Matt 14.13-21	Mark 6.31-44	Luke 9b.10-17	John 6.1-14
	Jesus said to them, 'Come way to a deserted place all by yourselves and rest awhile' For many were coming and going, and they had no leisure even to eat.		
Now when Jesus heard this, <u>he withdrew from</u> <u>there in a boat to a</u> <u>deserted place</u> by	32 <u>And they went</u> <u>away in the boat to a</u> <u>deserted place</u> by themselves. 33	He took them with him and <u>withdrew</u> <u>privately to a city</u> <u>called Bethsaida</u> .	After this <u>Jesus</u> <u>went to the other</u> <u>side of the Sea of</u> <u>Galilee</u> , also called the Sea of Tiberias.
himself. But when <u>the crowds</u>	Now many saw them going and recognized them,	11 When <u>the crowds</u> found out about it, they followed him;	2 A <u>large crowd</u>
heard it, they followed him on foot from the	and they hurried there on foot from all the towns and arrived ahead of		kept following him, because they saw the signs that he was doing for the sick. 3
towns. 14 When he went ashore, he saw <u>a great</u> <u>crowd</u> ; and he had compassion for them and cured their sick.	them. 34 As he went ashore, he saw <u>a great</u> <u>crowd</u> ; and he had compassion for them, because they were like sheep without a shepherd; and he began to teach them many things.	and he welcomed them, and spoke to them about the kingdom of God, and healed those who needed to be cured.	Jesus went up the mountain and sat down there with his disciples. 4 Now the Passover, the festival of the Jews, was near. 5 When he looked up and saw <u>a large</u> <u>crowd</u> coming toward him,

Parallel Studies Bible text: The Feeding of the Five Thousand

15 When it was	25 W/1	10 Th 1	
	35 When it grew	12 The day was	
evening,	late,	drawing to a close,	
the disciples came	his disciples came to	and the twelve came	
to him and said,	him and said, "This	to him and said,	
"This is a deserted	is a deserted place,		
place, and the hour	and the hour is now	"Send the crowd	T 1 D1 11
is now late;	very late;	<u>away,</u>	Jesus said to Philip,
send the crowds	36 send them	so that they may go	"Where are we to
away	away	into the surrounding	<u>buy</u>
so that they may go	so that they may go	villages and	bread for these
	into the surrounding	countryside, to	people to eat?" 6
into the villages and	country and villages	lodge and	He said this to test
	and		him, for he himself
		get provisions; for	knew what he was
		we are here in a	going to do. 7
buy food for	buy something for	deserted place."	Philip answered
themselves."	themselves to eat."		him,
		13 But he said to	
		them,	
16 Jesus said to	37 But he answered		
them,	them,		
"They need not go			"Two hundred
away;			denarii ¹ would not
you give them	"You give them	"You give them	buy enough bread
something to eat."	something to eat."	something to eat."	for each of them to
C C	They said to him,	C	get a little." 8 One
	"Are we to go and		of his disciples,
	buy two hundred		Andrew, Simon
	denarii worth of		Peter's brother, said
	bread, and give it to		to him,
	them to eat?" 38		9 " <u>There is a boy</u>
	And he said to them,		here who has
	"How many loaves		five barley loaves
	have you? Go and		and two fish. But
	see."		
	500.		what are they
17 They replied	When they had	They said "Wa	among so many
17 They replied, "We have nothing	When they had	They said, " <u>We</u> have no more than	people?"
" <u>We have nothing</u>	found out, they said,		
here but five loaves	" <u>Five</u> , and two fish "	five loaves	
and two fish."	and two fish."	and two fish—	
		unless we are to go	
		and buy food for all	

¹ the NRSV translation has been altered here ('six months' wages') to bring out the connection with Mark 6:37.

		1	
		these people."	
		14 For there were	10 Jesus said,
		about five thousand	<u>"Make the people</u>
		men.	sit down."
18 And he said,			Now there was a
"Bring them here to			great deal of grass
me."			in the place;
19 Then he ordered	39 Then he ordered	And he said to his	so they sat down,
the crowds to	them to get all the	disciples, "Make	
<u>sit down</u>	people to sit down	them sit down in	
	in groups		
on the grass.	on the green grass.		about five thousand
			in all.
	40 So they sat down		
	in groups of		
	hundreds and of	groups of	11 Then Jesus took
	fifties.		the loaves, and
		about fifty each."	when he had
			given thanks, he
		15 They did so and	<u> </u>
Taking the five	41 Taking the five	made them all sit	distributed them to
loaves and the two	loaves and the two	down.	those who were
fish, he looked up to	fish, he looked up to	16 And taking the	seated;
heaven,	heaven,	five loaves and the	so also the fish, as
and blessed and	and blessed and	two fish, he looked	much as they
broke the loaves,	broke the loaves,	up to heaven,	wanted.
and gave them to	and gave them to his	and blessed and	12 When they were
the disciples, and	disciples	broke them, and	satisfied, he told his
the disciples	anserpres	gave them to the	disciples,
gave them to the	to set before the	disciples	" <u>Gather up</u> the
crowds.	people;	anserpres	fragments left over,
<u>010 w db</u> .	and he divided the	to set before the	so that nothing may
	two fish among	<u>crowd</u> .	be lost." 13 So they
	them all.	<u><u>crowa</u>.</u>	gathered them up,
			and from the
20 And all ate and	42 And all ate and	17 And all ate and	fragments of the
were filled; and they	were filled; 43 and	were filled. What	five barley loaves,
		was left over was	left by those who
took up what was	thay took up		
took up what was left over of the	they <u>took up</u> twelve baskets full	<u>gathered up</u> , twelve baskets of	had eaten, they filled
		twelve baskets of	
broken pieces,	of broken pieces and of the fish.	broken pieces.	twelve baskets.
twelve baskets full.			

21 And those who ate were about <u>five thousand men</u> ,	44 Those who had eaten the loaves numbered <u>five thousand</u> men.	
besides women and children.		14 When the people saw the sign that he had done, they began to say, "This is indeed the prophet who is to come into the world." 15 When Jesus realized that they were about to come and take him by force to make him king, he withdrew again to the mountain by himself.